

**Assemblée générale**

Distr. générale
16 octobre 1998
Français
Original: anglais

Cinquante-troisième session

Point 86 de l'ordre du jour

Questions relatives à l'information**Questions relatives à l'information****Rapport du Secrétaire général**

Table des matières

	<i>Paragraphes</i>	<i>Page</i>
I. Introduction	1-4	2
II. Vue d'ensemble	5-21	2
III. Communications électroniques et utilisation d'Internet	22-27	5
IV. Activités du programme de l'information	28-41	5
V. Mise en oeuvre des programmes d'information prévus	42-57	7
VI. Services de bibliothèque	58-62	10
VII. Comité des publications de l'ONU et commercialisation des publications de l'ONU	63-65	10
VIII. Activités dans le domaine de l'édition	66-70	11
IX. Centres d'information des Nations Unies	71-74	12
Annexe		
Principales activités du Département de l'information en application de la résolution 52/70 B		13

I. Introduction

1. Dans sa résolution 52/70 B du 10 décembre 1997, l'Assemblée générale a prié le Secrétaire général de rendre compte au Comité de l'information, à sa vingtième session, et à l'Assemblée, à sa cinquante-troisième session, des activités de l'ONU en matière d'information, ainsi que de l'application des mesures concernant les activités d'information et de communication qu'elle avait approuvées.

2. Deux rapports ont été présentés au Comité de l'information à sa vingtième session, qui s'est tenue du 4 au 15 mai 1998 :

a) Rapport du Secrétaire général sur l'application des mesures concernant les activités d'information et de communication (A/AC.198/1998/2);

b) Rapport du Secrétaire général sur les activités du Comité commun de l'information des Nations Unies (A/AC.198/1998/3 et Corr.1).

En outre, à la demande du Comité de l'information, le Secrétaire général a établi un rapport sur la création d'une station de radiodiffusion internationale de l'Organisation des Nations Unies (A/AC.198/1998/4), pour examen par le Comité à la reprise de la réunion qui devait se tenir fin octobre 1998.

3. Le Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information a, dans sa déclaration liminaire, fourni au Comité des renseignements de fond supplémentaires.

4. Les délibérations du Comité à sa vingtième session sont exposées dans son rapport à l'Assemblée générale. Le présent rapport donne suite à la résolution 52/70 B et met à jour les informations fournies antérieurement, évitant, dans la mesure du possible, les doubles emplois avec les éléments contenus dans les rapports présentés au Comité.

II. Vue d'ensemble

5. Depuis le précédent rapport sur les questions relatives à l'information (A/52/455), des consultations portant sur la réorientation des travaux du Département de l'information ont permis de mettre au jour les principaux objectifs stratégiques et les priorités techniques propres à la nouvelle orientation des politiques et des programmes de communication et d'information de l'Organisation. Le cadre conceptuel nécessaire à la mise en place de telles politiques a été développé dans le rapport du Secrétaire général sur l'application des mesures concernant les activités d'information et de communication (A/AC.198/1998/2), présenté au Comité de l'information pour examen à sa vingtième session (4 au 15 mai

1998). Les principaux éléments de ce cadre, qu'il est bon de répéter dans ce rapport, sont les suivants :

a) Inscrire les fonctions de communication et d'information au centre de la gestion stratégique de l'Organisation, compte tenu du rôle central qu'elles jouent dans le renforcement de l'appui public et politique en faveur de l'ONU;

b) Promouvoir une culture de la communication dans l'ensemble de l'Organisation, afin de faire comprendre aux populations du monde entier, en coopération avec les programmes, les fonds et les institutions spécialisées, que toutes les activités de l'ONU ont un impact direct sur leur vie quotidienne et leurs préoccupations;

c) Donner une image de l'Organisation en tant qu'institution ouverte, transparente et publique ayant la capacité d'atteindre les principaux objectifs consacrés dans la Charte des Nations Unies, à savoir la paix, le développement et les droits de l'homme;

d) Renforcer la capacité de l'Organisation de communiquer aux niveaux national et régional – niveaux où se forge l'opinion publique – et veiller à ce que les messages émis au nom de l'ONU reflètent les orientations nationales et y correspondent;

e) Continuer de renforcer la capacité de l'Organisation d'utiliser les dernières technologies informationnelles les plus récentes pour atteindre tous les publics à travers le monde;

f) Suivre de près les conseils stratégiques et les directives de l'Assemblée générale sur l'exécution des mandats tout en acceptant une responsabilité beaucoup plus grande concernant la formulation de certains programmes conçus pour atteindre les objectifs prescrits;

g) Développer et renforcer la capacité de déployer certaines ressources avec souplesse pour relever de difficiles défis tout en respectant les engagements pris à l'égard des priorités prescrites;

h) Renforcer encore la capacité du Département de coopérer avec d'autres entités de l'Organisation en vue de la conception et de l'application de stratégies en matière de communication et d'information pour la réalisation de leurs objectifs généraux et thématiques.

6. Seule l'application énergique des priorités pressantes en matière de communication indiquées ci-dessus permettra de rallier le type d'appui public mondial indispensable à la survie à long terme de l'Organisation. Pour transformer ces priorités en un cadre opérationnel, les initiatives indiquées ci-dessous, élaborées avec la pleine participation du person-

nel du Département, sont actuellement mises en oeuvre ou le seront sous peu.

A. Orientation générale et stratégique

7. La politique et la stratégie en matière de communication feront constamment l'objet d'examen afin d'assurer qu'elles reflètent les objectifs et les priorités énoncés par l'Assemblée générale et le Secrétaire général; les programmes et les produits de l'ensemble des services du Département s'inspireront également des priorités convenues. Un Groupe de planification de la stratégie de la communication, tel que le décrit le rapport du Secrétaire général présenté au Comité de l'information (A/AC.198/1998/2), a déjà commencé ses travaux. Le Groupe participe à la formulation, au perfectionnement et, s'il y a lieu, au recentrage des objectifs et des stratégies du Département, et il veille à ce que toutes les sections du Département travaillent en synergie afin d'obtenir les résultats escomptés. Le Groupe élabore également des campagnes de relations publiques sur des thèmes prioritaires, assure la coordination entre les diverses divisions et l'exécution de toutes les opérations prioritaires.

B. Internet

8. C'est peut-être dans les domaines de la communication et de l'information que l'incidence des progrès technologiques a été la plus marquée, Internet menant la révolution de l'information. Le système des Nations Unies doit donc tirer pleinement parti de ce «quatrième» moyen d'information, ainsi que des trois médias traditionnels – presse écrite, radio et télévision. Dans ce domaine, le Département de l'information a été à l'avant-garde et il continuera de renforcer son rôle de gestion et de coordination du site Web du système des Nations Unies, en particulier son contenu «information». En outre, en tant que coordinateur du Groupe de travail interdépartemental, qu'il préside, le Département continue d'améliorer l'aide qu'il offre aux autres services du Secrétariat sur les questions liées à Internet. Dans le cadre des mesures de réorientation, la section chargée de la gestion d'Internet a été établie dans le bureau du Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information et, comme cela avait été indiqué au Comité de l'information en mai dernier, un responsable ayant statut de directeur a été mis à la tête de la Section de la technologie de l'information, qui relève aussi directement du Secrétaire général adjoint.

9. Une nouvelle composante «média» du site Web des Nations Unies fournira des documents d'information créés

expressément pour Internet qui pourront, du fait de leur format, être utilisés rapidement par les moyens d'information. Le Département prévoit d'augmenter considérablement le volume de ses publications de documentation multimédia, y compris l'affichage régulier des nouvelles et de mises à jour des nouvelles radiophoniques, et il lancera également et accueillera des discussions en ligne avec des experts du système des Nations Unies sur diverses questions. Il s'attache également à élargir le site Web du système des Nations Unies afin d'y inclure toutes les langues officielles de l'Organisation.

C. Atteindre les médias

10. Tout bien considéré, la communication effective et la pertinence du message du système des Nations Unies dépendront en grande partie de la façon dont le message en question sera présenté aux médias. Il devrait être régulièrement diffusé au niveau mondial. Aux fins de cet objectif, le système des Nations Unies met au point une capacité médiatique dynamique et efficace axée sur une capacité de diffusion renforcée, visant à répondre aux besoins médiatiques et à la nécessité de développer des liens plus étroits avec les organismes d'information.

11. Vu l'importance essentielle du facteur temps en matière d'accès aux médias – une information qui arrive ne serait-ce qu'avec une heure de retard ne constitue souvent plus une nouvelle –, Internet et d'autres formes de communication électronique deviendront les véhicules principaux permettant d'améliorer cet accès.

D. Équipe de suivi auprès des médias

12. Une équipe de suivi auprès des médias a été mise sur pied au sein du Département. Son rôle est de répondre mieux et plus rapidement aux rapports qui paraissent dans les médias sur l'Organisation et ses activités. L'Équipe examine les rapports des médias et, en temps voulu, fournit des conseils appropriés au Secrétaire général adjoint à la communication et à l'information. Elle est également chargée de la mise à jour des fiches d'information du Département dans la série «Setting the record straight» (Précisions sur l'ONU).

E. Équipe de rédaction

13. Une équipe principale de rédaction, capable de produire rapidement une documentation cohérente et claire face aux

nouvelles-chocs, continuera de renforcer les capacités de diffusion du Département. Travaillant en étroite collaboration avec les services d'information existants, notamment le Bureau du porte-parole du Secrétaire général, le Groupe générera des articles sur mesure qui pourront être utilisés pour des émissions radiophoniques en direct, ou qui seront publiés sur Internet, et des articles courts écrits dans un format que les médias pourront utiliser directement. Il sera également chargé des publications de la composante «média» du site Web du système des Nations Unies.

F. Création de partenariats mondiaux

14. Une des tâches principales du Département sera de créer pour l'Organisation des partenariats mondiaux. Les partenariats avec la société civile, qui recherche souvent le soutien et la direction du système des Nations Unies, fournissent une occasion sans précédent de faire prendre conscience au monde entier du rôle que joue l'Organisation en tant qu'institution mondiale indispensable pour assurer le maintien de la paix et répondre aux préoccupations quotidiennes de tous les peuples, tels que les droits de l'homme, le développement, l'environnement, l'emploi, la santé, l'éducation, la criminalité et la drogue.

15. Pour atteindre cet objectif, le Département continuera d'établir des relations de travail plus étroites avec les organisations non gouvernementales et les autres groupes de la société civile tels que les milieux universitaires, les milieux d'affaires et les organisations de jeunesse. Par le biais des associations pour les Nations Unies, au Siège et sur le terrain, des liens seront établis avec les personnalités nationales qui soutiennent l'Organisation, et peuvent s'en faire les défenseurs quand elle est injustement critiquée.

16. Les établissements d'enseignement demeurent des partenaires de plus en plus importants pour le Département, lui permettant d'établir le contact avec les jeunes générations. Les programmes du Département à l'intention des élèves et des enseignants ont été sérieusement mis à jour et se verront accorder la priorité dans le cadre de la nouvelle orientation des politiques de communication.

G. Partenariats à l'intérieur du Secrétariat

17. Dans le cadre de la nouvelle orientation, l'accent continue d'être mis sur les médias, qui sont les partenaires les plus importants pour la diffusion de l'information concernant les activités de l'Organisation. Les représentants des médias attendent de la part de l'Organisation un flot continu

d'informations exactes et dignes d'être publiées. L'objectif principal du Département sera de continuer à faciliter ce flot. De ce fait, l'étroite relation de partenariat du Département avec l'ensemble des correspondants résidents sera encore renforcée.

18. Le Département s'engage à créer une véritable culture de la communication au sein de l'Organisation. Il travaillera en étroite collaboration avec tous les bureaux organiques afin de préparer et de mettre en oeuvre des stratégies taillées sur mesure et d'aider à définir et promouvoir les nombreux aspects positifs de leurs activités qui font les grands titres de l'actualité.

H. Communication sur le terrain

19. Comme c'est essentiellement au niveau national et régional que se forge l'opinion publique, les centres d'information du système des Nations Unies disséminés de par le monde ont été, pour l'Organisation, un moyen d'information et de diffusion vital et ils deviendront encore plus importants quand le système des Nations Unies se retrouvera rassemblé dans les futures maisons des Nations Unies. Tous les centres, notamment les bureaux extérieurs intégrés du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) présenteront un message du système des Nations Unies identique de façon que les mandats définis par l'Assemblée générale en matière d'information puissent effectivement être mis en oeuvre. On envisage également des mesures afin de pallier les difficultés rencontrées par un certain nombre de centres intégrés.

I. Service de radiodiffusion directe

20. Dans le contexte d'un environnement médiatique mondial congestionné où le message du système des Nations Unies risque facilement de se retrouver marginalisé, la création, au sein de l'ONU, d'un service de radio international permettant de communiquer directement avec le public constitue un projet important du Département de l'information. Cela permettrait de disposer d'un organe direct et rentable de diffusion de l'information dont l'ensemble du système des Nations Unies pourrait se servir, particulièrement en temps de crise et pour subvenir aux besoins en information des opérations de maintien de la paix et des opérations de secours d'urgence. Le Comité de l'information, qui procède actuellement à une étude de faisabilité sur la reprise d'un service de radiodiffusion directe au sein de l'ONU, soumettra ses recommandations à l'Assemblée générale.

J. Gestion intégrale de la qualité

21. Le Département a opté pour la formule d'une gestion intégrale de la qualité pour ses produits dont chacun fera l'objet d'un examen approfondi afin de s'assurer qu'il correspond à un objectif prioritaire et à une demande réelle et qu'il est réalisé et diffusé de la manière la plus rapide, la plus rentable, et la plus efficace.

III. Communications électroniques et utilisation d'Internet

22. Le Département continuera de renforcer son rôle de coordination et de gestion, et de donner des directives sur le contenu des activités du Secrétariat liées à Internet. Toutes les sections et les unités du Département sont invitées à intégrer cette technologie à leurs fonctions quotidiennes et ainsi, à collaborer plus étroitement avec les autres départements du Secrétariat.

23. Depuis le début de l'année, le Département a créé une page d'accueil de l'Organisation des Nations Unies en russe, et travaille à l'élaboration de deux autres, en arabe et en chinois. Il a ajouté un certain nombre de pages d'accueil correspondant aux départements de l'Organisation et de liens permettant de naviguer sur le site Web de l'Organisation et a assuré la couverture de plusieurs conférences dans plusieurs langues. Le nombre d'accès est passé de 5 304 772 en janvier 1998 à 6 601 490 en août de la même année. Le nombre de requêtes et de commentaires a également augmenté. À l'heure actuelle, la page d'accueil de l'Organisation existe en anglais, en français, en espagnol et en russe.

24. Tous les communiqués de presse publiés par le Département sont désormais affichés sur Internet, en anglais et en français, de même que les résumés circonstanciés des réunions d'information du porte-parole du Secrétaire général et les textes des déclarations du Secrétaire général, afin que les médias et le grand public y aient immédiatement accès.

25. Le Département a élargi sa capacité de diffusion auprès de l'ensemble des organisations non gouvernementales ainsi que sa capacité de réaction face à leurs demandes, grâce à un lien sur le site Web de l'Organisation des Nations Unies. En 1998, le Département a commencé à coordonner et à mettre périodiquement à jour un calendrier des événements spéciaux concernant l'ensemble du système au Siège. On peut accéder à ce calendrier sur le site Web de l'Organisation.

26. Le CyberSchoolBus de l'ONU, projet éducatif en ligne du Département, continue d'avoir un grand succès, attirant un nombre record de visiteurs et établissant des contacts avec

des milliers d'écoles dans le monde entier. Des établissements d'enseignement et des élèves de plus de 80 pays ont reçu des documents pédagogiques portant sur les grandes questions mondiales et sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies, et plus de 800 écoles ont pris une part active à des projets, lancés par le CyberSchoolBus, relatifs à la paix, aux droits de l'homme et à l'environnement.

27. Les capacités de diffusion d'un certain nombre de centres d'information du système des Nations Unies ont grandement bénéficié des communications électroniques. En Afrique, en Asie, en Europe et en Amérique latine, 14 centres ont créé un site Web en langue locale, et 13 autres sites sont actuellement en construction.

IV. Activités du programme de l'information

28. Conformément au mandat énoncé dans la résolution 52/70 B de l'Assemblée générale et afin d'atteindre les objectifs définis par le Secrétaire général, les activités du Département relatives à la mise au point, la coordination, et l'harmonisation des politiques et des activités de l'Organisation dans le domaine de l'information continuent d'être renforcées et améliorées.

29. Le Bureau du porte-parole du Secrétaire général a élargi le domaine des réunions quotidiennes d'information afin que les correspondants incluent dans leurs articles les travaux de tous les organes et organismes des Nations Unies. Des efforts ont également été faits en vue d'inclure des informations sur les travaux de l'Organisation relatifs aux questions humanitaires, aux droits de l'homme et au développement, ainsi qu'aux questions politiques, tout en veillant à ne publier que ce qui est digne de l'être. Le personnel du Bureau du porte-parole se voit confier des tâches similaires à celles des journalistes, et ses membres deviennent des spécialistes de sujets d'actualité et de questions régionales dont ils peuvent parler avec autorité. Le Bureau a pour objectif général de constituer une source d'information fiable qui concerne non seulement le Secrétaire général mais aussi l'ensemble du système. Le Bureau s'efforce également d'accorder le même traitement à tous les médias et ne dispense pas de réunions d'information spécialisées à un groupe choisi de journalistes.

30. Dans le cadre de sa nouvelle orientation, le Département se concentre, dans ses programmes radiophoniques, ses émissions télévisées et ses articles de presse, sur des sujets d'actualité sérieux. La production radiophonique et les méthodes de diffusion se sont modernisées et les programmes ont été restructurés. La nouvelle orientation de la programma-

tion a pour but d'élargir le champ de la production thématique afin d'incorporer les questions nouvelles et pressantes prescrites par les organes intergouvernementaux, d'intégrer les produits du programme dans les nouvelles quotidiennes, et d'améliorer l'exécution des programmes. Chaque jour, des bulletins de nouvelles radiophoniques en anglais, espagnol, français et portugais sont relayés par des lignes téléphoniques et par Internet à des centaines de diffuseurs en Afrique et en Amérique latine. Des bulletins de nouvelles en anglais, espagnol et français sont également publiés périodiquement et mis à jour sur le site audiovisuel de la page d'accueil destinée au grand public. On s'attache actuellement à présenter le bulletin des actualités du jour en adoptant le format utilisé par les agences de presse, en utilisant Internet pour le diffuser instantanément.

31. Avant la fin de l'année, le Département lancera un projet pilote dans le cadre d'un programme de radiodiffusion directe dans certaines régions du monde, d'abord en anglais et en français, pour tester l'intérêt du marché et les capacités de production. Comme cela a été mentionné au paragraphe 20, le Comité d'information effectue actuellement une étude de faisabilité sur un service radiophonique international.

32. Le Département, dans le cadre des efforts qu'il déploie pour renforcer les liens avec les organes d'information, a organisé en novembre 1997 le deuxième Forum mondial sur la télévision des Nations Unies, conjointement avec le Ministère italien des affaires étrangères, la Radiotélévision italienne et Mediaset. Le thème du Forum «La télévision dans le nouvel environnement multimédia», a été l'occasion d'un dialogue continu et professionnel entre l'Organisation des Nations Unies et les organismes de télévision. Le Département accroît également sa coopération avec des diffuseurs extérieurs. En collaboration notamment avec Deutsche Welle, BBC World Service et Insight News Television, il a organisé la couverture télévisée de plusieurs missions humanitaires et de maintien de la paix de l'ONU. Le Département a également intensifié sa coopération avec des institutions de l'ONU telles que le Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP), le Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF), le PNUD, l'Organisation internationale du Travail (OIT), et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (HCR). La vente de documentaires, tel «Secrets dans le sable», s'inscrit dans les efforts déployés par le Département en vue de fournir des produits qui puissent concurrencer les sources dominantes de production et qui correspondent aux besoins des rédacteurs et des responsables de l'achat des programmes.

33. Le plan expérimental visant à fournir des installations de production télévisée à titre gratuit aux correspondants

résidents a été une réussite et est désormais permanent. Parmi les grandes manifestations récentes qu'a couvertes la Télévision des Nations Unies, il convient de citer la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue et la Conférence de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'un tribunal pénal international. Le Département a produit le concert de la Journée des Nations Unies (1997) sous formes de programme télévisé et il l'a diffusé en direct au Portugal et au Brésil. La couverture des événements par la Télévision des Nations Unies est désormais également diffusée en direct, et, de ce fait, les programmes passent souvent en direct sur les diverses chaînes câblées d'informations.

34. Il est régulièrement fait usage de la photographie numérique pour transmettre une couverture photographique du terrain au Siège et aux agences de presse, ce qui permet d'assurer une distribution et un affichage beaucoup plus rapides sur Internet. Ainsi, grâce à cette technologie, les médias ont eu presque immédiatement accès à la couverture photographique de la mission du Secrétaire général en Iraq au début de l'année.

35. Une étude de faisabilité vient d'être achevée portant sur l'intégration des archives médiatiques du Département. Cette intégration, associée aux avantages d'une technologie stratégique, aura pour résultat d'accroître l'efficacité et d'éliminer les doubles emplois. On pourra facilement et efficacement stocker les produits audiovisuels, les rechercher et les extraire, les partager et les distribuer dans un grand nombre de situations.

36. Le Département continue de renforcer ses liens avec un nombre croissant d'organisations non gouvernementales nationales et internationales. La cinquante et unième Conférence annuelle du Département de l'information à l'intention des organisations non gouvernementales s'est tenue au Siège (14 au 16 septembre 1998) sur le thème «Le cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme : des paroles à l'action». Plus de 2 500 organisations non gouvernementales de nombreux pays se sont inscrites pour assister à la Conférence.

37. Près d'un demi-million de visiteurs suivent chaque année la visite guidée du Siège organisée par le Département, et leur nombre ne fait que croître. Un nouveau système de réservations et de programmation a été mis en place pour plus d'efficacité. Des efforts en cours financés à l'aide de ressources extrabudgétaires visent à améliorer l'itinéraire de la visite.

38. Au cours de l'année écoulée, une plus grande importance a été accordée aux activités d'information à l'intention des élèves et des éducateurs. Que ce soit par le biais d'ateliers

destinés aux enseignants pour les encourager et les préparer à incorporer l'Organisation des Nations Unies dans leurs leçons, ou du «Students' days at the United Nations» (Journée des élèves à l'Organisation des Nations Unies), en accordant une large place aux célébrations telles que la Journée des droits de l'homme et la Journée mondiale de l'environnement, ou par le biais de publications d'intérêt général ou de références destinées aux établissements scolaires, le Département cherche à susciter un plus grand intérêt à l'égard des travaux de l'Organisation et à mieux faire comprendre son rôle et sa pertinence.

39. Le Département continue de participer à la planification et à la coordination d'un certain nombre de manifestations et de programmes spéciaux. Une célébration de la Journée mondiale de la liberté de la presse, organisée par le Département en collaboration avec l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), l'Association des journalistes accrédités auprès de l'ONU, et le Comité mondial pour la liberté de la presse, a eu lieu le 4 mai 1998. Pour marquer le cinquantième anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle des droits de l'homme, une table ronde a été organisée sur l'article 19 de la Déclaration, à laquelle ont participé un certain nombre de diffuseurs et de journalistes de renom.

40. Le Département a également organisé un forum intitulé «Public relations and the United Nations: working together for change» («Les relations publiques et le système des Nations Unies : travailler ensemble au changement»), en collaboration avec l'Association internationale de relations publiques (AIRP). Cette réunion a eu lieu le 2 juin 1998 en même temps que la remise du prix de l'Organisation des Nations Unies récompensant les meilleures campagnes de relations publiques qui ont abordé les questions prioritaires de l'Organisation, dans le cadre du prix Golden World de l'AIRP.

41. Le Siège a abrité de décembre 1997 à mars 1998 une exposition de photographies commémorant la Déclaration universelle des droits de l'homme. Cette exposition, qui s'est ensuite déplacée à Genève et à Ottawa, continuera jusqu'à Washington et à l'université Ramapo dans le New Jersey, avant de revenir au Siège le 10 décembre 1998. Dans le courant de l'année, les chaînes de télévision publiques diffuseront dans le monde entier une annonce publicitaire s'inspirant des photographies de l'exposition. Le Département prépare également des tableaux d'affichage sur la Déclaration universelle, qui seront exposés dans les aéroports de New York et San Francisco. En collaboration avec le Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues (PNUCID), le Département a coparrainé pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale plusieurs

expositions portant sur le problème mondial de la drogue. Le Département a également conçu et produit une exposition extraordinaire sur le thème «50 ans de maintien de la paix» qui a été inaugurée le 6 octobre.

V. Mise en oeuvre des programmes d'information prévus

42. Le Département est toujours chargé de mettre au point des programmes d'information regroupés par thèmes ou d'autres questions jugées prioritaires par l'ONU. L'accent est mis sur la mise en oeuvre de stratégies d'information, d'activités de promotion et de services pour le public qui montrent le rôle clef joué par l'Organisation au service du développement durable, de la paix et de la sécurité, de la démocratie, des droits de l'homme, de l'assistance humanitaire, ainsi que du développement économique et social.

43. *Development Update*, une publication qui rend compte des activités économiques et sociales du système des Nations Unies, a changé de format pour inclure des articles de fond, tout en élargissant son lectorat parmi les cadres supérieurs, les journalistes, les universitaires et les membres des organisations de la société civile. Il arrive de plus en plus souvent que d'autres publications reprennent ou citent des articles de *Development Update* qui couvre actuellement les activités de développement à l'échelle du système et rapporte les points de vue de l'ONU.

44. Le Département a travaillé en étroite collaboration avec le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme pour mettre au point une stratégie globale pour la célébration du cinquantième anniversaire de l'adoption de la Déclaration universelle des droits de l'homme. Cette célébration, longue d'une année, a été ouverte à l'occasion de la Journée des droits de l'homme (1997) par un certain nombre de manifestations organisées par le Département en différents lieux. Le Département a également été en contact avec un certain nombre de compagnies aériennes en vue de faire connaître le cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle par le biais d'annonces publicitaires insérées à titre gratuit dans leurs magazines de vol. Pour ce qui est des questions relatives au cinquantième anniversaire, le Département a également organisé cette année des manifestations en l'honneur de la Journée internationale de la femme (8 mars), la Journée mondiale de la liberté de la presse (3 mai), la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin), et la Journée internationale des populations autochtones (9 août).

45. Les activités du Département en 1998 ont été axées en grande partie sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale sur le problème mondial de la drogue, et sur les conférences internationales sur la création d'un tribunal international, et sur la jeunesse. En collaboration avec le PNUCID, le Département a achevé une série de documents d'information à inclure dans le dossier de presse largement diffusé pour la session extraordinaire. Une campagne médiatique considérable, élaborée avec le Bureau des affaires juridiques, incluant des produits multimédias, un dossier de presse et une affiche, a précédé la Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'un tribunal pénal international. Les activités et publications spéciales, préparées en collaboration avec le Département des affaires économiques et sociales, le Secrétariat de l'ONU, le Conseil de la jeunesse et les autorités portugaises, ont permis de préparer le terrain au troisième Forum mondial de la jeunesse du système des Nations Unies et à la première Conférence mondiale des ministres de la jeunesse, qui se sont toutes tenues au Portugal au mois d'août. Ces manifestations ont bénéficié d'une large promotion par le biais d'activités locales et nationales organisées par les centres d'information et les services de l'ONU dans le monde entier.

46. Dans le cadre de sa campagne visant à faire connaître la question du développement durable, le Département s'est attaché à sensibiliser les milieux d'affaires et les médias financiers, conformément à l'objectif de la Commission du développement durable qui est de renforcer les partenariats avec les milieux d'affaires. Il y a donc eu une couverture médiatique par, entre autres, le *World Business Report* et le *World Service* de la BBC, et le *Financial Times*. Le Département a également publié une fiche d'information intitulée «Business and the United Nations» (Le monde des affaires et l'Organisation des Nations Unies), ainsi qu'un article soulignant les exemples de coopération du secteur privé avec les organes et organismes des Nations Unies. Le Cabinet du Secrétaire général a utilisé ces informations au cours de plusieurs manifestations organisées à l'intention de la communauté d'affaires, dans le cadre de la campagne d'information menée par le Département; en conséquence, ces manifestations ont été largement couvertes par les médias.

47. Le Département, dans l'optique de ses nouvelles orientations destinées aux médias, s'est attaché, dans le cadre de ces récentes innovations, à tenter au niveau mondial de placer systématiquement dans les principaux médias internationaux et nationaux des articles portant sur les questions prioritaires de l'Organisation écrits par le Secrétaire général. Les articles rédigés ces derniers mois ont porté sur la nécessité pour l'Organisation des Nations Unies d'élaborer une réponse aux pressions et aux possibilités inhérentes à la

mondialisation; sur la raison d'être et le besoin de créer une cour pénale internationale; sur l'obligation de rechercher de toute urgence une solution politique à la crise humanitaire qui sévit dans le sud du Soudan; sur le besoin de susciter dans la communauté internationale et en Afrique un appui aux mécanismes de lutte contre les conflits et de promouvoir un développement durable en Afrique.

48. À cet égard, le Département a réussi à susciter dans pratiquement tous les États Membres la couverture médiatique généralisée de deux questions importantes pour l'Organisation, et qui autrement auraient pu ne pas provoquer un tel intérêt de la part de la communauté internationale : la première condamnation pour génocide jamais prononcée à ce jour par une cour internationale, le tribunal pénal international pour le Rwanda en septembre; et le rapport du Secrétaire général sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique, dont la distribution dans les médias a été le premier exemple de l'utilisation par le Département d'Internet et du courrier électronique pour la diffusion de documents d'information importants.

49. Le Département a augmenté le nombre d'organes médiatiques qui font régulièrement état du point de vue de l'Organisation sur les questions économiques, y compris les principales agences de presse des milieux financiers et d'affaires, le réseau financier du Cable Network (CNN), le Service de recherche de l'*Economist* et des publications influentes telles que le *Financial Times*, le *Journal of Commerce* et le *Business Investor's Daily*. Des résumés informatifs et bien présentés de la situation de l'économie mondiale au début de 1998 et de la situation économique et sociale dans le monde, 1998, ainsi que des examens préliminaires de la réunion spéciale de haut niveau du Conseil économique et social avec les institutions de Bretton Woods, du débat de haut niveau du Conseil économique et social et du rapport du Comité de la planification et du développement ont été établis et distribués par le Département qui a également apporté son concours au grand rapport annuel sur le commerce et le développement, l'investissement mondial et les pays les moins avancés publié par la Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement (CNUCED).

50. La stratégie de communication et le programme d'activités à adopter en vue de l'Année internationale des personnes âgées ont été mis en marche, en consultation avec le Département des affaires économiques et sociales et le Comité ONG sur le vieillissement. Le 1er octobre, le Secrétaire général a inauguré au Siège l'Année internationale dans le cadre d'une manifestation spéciale qui a duré toute la journée.

51. Pour appuyer les efforts de l'Organisation en faveur de la paix et de la sécurité internationales, le Département s'est

essentiellement intéressé à trois grands domaines : les activités marquant les 50 ans de maintien de la paix de l'ONU; l'appui aux antennes d'information des missions sur le terrain; et la préparation et la mise à jour des produits à afficher sur Internet. Dans le cadre de l'appui qu'il fournit aux antennes d'information des opérations de maintien de la paix et autres missions sur le terrain, le Département continue à participer à la planification préalable de ces missions, dresse et met à jour sa liste de candidats potentiels à des postes sur le terrain, afin d'être à même de faire les recommandations appropriées au Département des opérations de maintien de la paix, et au Secrétariat de l'ONU au fur et à mesure des besoins.

52. À l'occasion du déploiement de la Mission des Nations Unies en République centrafricaine (MINURCA) en avril 1998, le Département a dispensé des documents d'information pertinents visant à accroître la visibilité de la mission dans le pays, et a également facilité les contacts entre le Gouvernement danois et le Département des opérations de maintien de la paix au sujet du don fait à l'ONU par le Gouvernement de matériel de radio à ondes courtes et à modulation de fréquences qui puisse être utilisé pour les missions sur le terrain, à commencer par la MINURCA.

53. Le Département a publié un certain nombre d'articles de fond portant principalement sur les activités de maintien de la paix de l'Organisation. La plupart des publications portant sur le maintien de la paix sont également adoptées pour pouvoir être affichées sur Internet. En outre, le Département maintient et met fréquemment à jour une série de pages Internet qui donnent des renseignements généraux et des données essentielles sur chacune des missions de maintien de la paix, en anglais et en français.

54. En 1998, la commémoration du cinquantième anniversaire des opérations de maintien de la paix de l'ONU, a permis au Département de travailler en étroite collaboration avec le Département des opérations de maintien de la paix pour s'engager dans un certain nombre d'activités d'information et produire une documentation dont l'objectif est de souligner le rôle de l'Organisation en matière de prévention des conflits, tout en rendant hommage à ceux qui ont participé à ces opérations.

55. Le Département a continué de faire connaître les activités de l'ONU en matière de limitation des armements et de désarmement. En collaboration avec le Département des affaires de désarmement et du secrétariat provisoire technique de la Commission préparatoire de l'Organisation du Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, qui prépare une brochure sur le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires, grâce à des subventions du Gouvernement finlandais.

En prévision de la cérémonie de signature de la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et de leur destruction, un dossier de presse en trois volets portant sur la question des mines et sur le rôle de l'ONU a été publié et mis à la disposition des personnes participant à la conférence au cours de la cérémonie de signature; il a également été affiché sur le site Web de l'ONU.

56. Le Département a poursuivi son programme spécial d'information sur la question de Palestine. Il a organisé des séminaires à l'intention des médias pour les régions de l'Asie et de l'Europe, qui se sont tenus respectivement à New Delhi et à Prague, sur le thème «Prospects for Peace» (Les perspectives de paix). Les séminaires ont réuni des journalistes chevronnés représentant les grands organes d'information des deux régions avec des spécialistes d'Israël, de l'Autorité palestinienne et des pays de la région, ainsi que d'Europe et des États-Unis d'Amérique. Cet automne, le Département tiendra, au Siège, son quatrième stage de formation d'une durée de quatre semaines à l'intention des professionnels des médias palestiniens. Dix journalistes doivent assister à ce stage.

57. Le stage de formation de 1998 à l'intention des diffuseurs et des journalistes des pays en développement, qui a lieu du 14 septembre au 22 octobre, aura pour participants des représentants de l'Argentine, du Bangladesh, de la Bosnie-Herzégovine, du Brésil, du Cambodge, de la Chine, du Congo, d'El Salvador, de Fidji, de la Géorgie, du Guatemala, d'Haïti, d'Iran (République islamique), du Libéria, de la Malaisie, de la Namibie, de la République arabe syrienne et de la Zambie. Quatre des participants à ce stage de 1998 seront parrainés par la Fondation allemande Friedrich Ebert. Depuis 1980, près de 300 journalistes en provenance de 150 pays ont participé à ce programme.

VI. Services de bibliothèque

58. Reconnaissant que les documents électroniques réduisent les obstacles géographiques et matériels et facilitent la fourniture de services d'information à valeur ajoutée et efficaces par rapport au coût, la Bibliothèque Dag Hammarskjöld a, cette année, considérablement étendu les trois grandes activités suivantes : a) le service électronique intitulé «UN in the News», qui diffuse quotidiennement sur le réseau informatique les principales informations concernant l'Organisation; b) le programme de formation de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld en matière de recherche électronique; et c) la diffusion électronique de messages urgents destinés aux missions permanentes et au personnel du Siège et des autres

lieux d'affectation au moyen du service de messagerie électronique.

59. En vue de réduire les dépenses dans l'ensemble du système des Nations Unies, la Bibliothèque a mis en place un consortium en vue d'accéder à l'information électronique, dont elle est l'organisme de coordination. Les organisations participantes partagent le coût des licences de site pour les services électroniques qui présentent un intérêt pour plusieurs organisations et peuvent être assurés via l'Internet. À l'heure actuelle, plus de 20 membres du système des Nations Unies tirent parti de ces taux d'abonnement de groupe. Grâce également à la mise en place de ce consortium, la Bibliothèque est à présent en mesure de fournir aux missions permanentes au Siège l'accès à l'information électronique qui auparavant n'était disponible que pour le personnel du Secrétariat.

60. Le site Internet de la Bibliothèque a été étendu et comprend à présent un site intitulé «Maps», en anglais ou en français, qui comprend des cartes mises à jour des opérations de maintien de la paix en cours, ainsi qu'une liste complète des ressources électroniques disponibles à la Bibliothèque, y compris ses succursales. UN-I-QUE, base de données consultable qui permet d'accéder aux symboles et aux numéros de vente d'une vaste gamme de documents des Nations Unies depuis 1946, a reçu le prix «Links-2-Go», tandis que le chapitre du guide de recherche documentaire des Nations Unies (www.un.org/Depts/dhl/resguide) consacré aux droits de l'homme a été sélectionné en mai 1998 pour le Scout Report. La Bibliothèque a continué d'étendre son programme de formation à la recherche électronique et au téléchargement de la documentation des Nations Unies et des autres ressources d'information sur Internet. Plus de 2 000 personnes ont été formées en 1997 et 1998.

61. En septembre 1998, on comptait 365 bibliothèques dépositaires de l'ONU dans 141 pays, réparties comme suit : Asie et Pacifique : 82; Asie occidentale : 17; Afrique : 53; Europe : 114, dont 30 en Europe orientale et 84 en Europe occidentale; Amérique latine et Caraïbes : 46; Amérique du Nord : 53, dont 41 aux États-Unis d'Amérique et 12 au Canada. La Bibliothèque a continué d'étendre ses possibilités de formation pour les responsables des bibliothèques dépositaires, en organisant des ateliers et d'autres séminaires de formation. Depuis 1997, neuf ateliers se sont tenus, qui ont couvert différentes régions. Un programme commun de visites interinstitutions, qui a été lancé récemment, devrait faciliter la supervision de ces bibliothèques.

62. Reconnaissant qu'un volume croissant d'informations nécessite des supports cartographiques en vue d'être diffusées et échangées, le Département a, au cours de l'année écoulée,

pris plusieurs mesures pour contribuer à assurer un tel service, entre autres l'acquisition de stations de travail opérant sous Windows ayant la capacité d'exploiter le logiciel du système d'information géographique. Lorsqu'ils existent, les fichiers numériques des cartes ont été mis à disposition du système en vue d'être utilisés par les autres organismes. Les cartes de toutes les opérations de maintien de la paix ont été affichées sur Internet et sont mises à jour selon que de besoin. Les cartes de toutes les opérations sur le terrain devraient être ajoutées prochainement. Les services cartographiques du Département se sont avérés particulièrement utiles pour les consultations du Conseil de sécurité et plusieurs milliers d'exemplaires de cartes en couleur ont été distribués lors des réunions qui se sont tenues durant l'année écoulée. Un système d'affichage de cartes numériques a été mis en place et est utilisé quotidiennement.

VII.

Comité des publications de l'ONU et commercialisation des publications de l'ONU

63. Le Comité des publications, par l'intermédiaire de son comité technique, qui se réunit tous les mois, a assuré la coordination et le suivi du programme global de publications de l'ONU pour l'exercice biennal 1998-1999 et a accordé un rang de priorité élevé à l'informatisation de l'Organisation. Son groupe de travail sur la publication électronique élabore des directives sur la publication sur Internet en vue de conseiller les départements d'origine selon que de besoin et de renforcer et de coordonner plus avant le site Web de l'ONU.

64. Les ventes des publications ont produit un excédent des recettes sur les dépenses s'élevant à 1 770 000 dollars pour l'exercice biennal 1996-1997. Tout au long de l'année, le Département a continué de développer les activités coopératives de vente avec d'autres organismes des Nations Unies et a passé un accord avec l'UNICEF pour la vente de ses publications. Par ailleurs, un programme a été introduit au titre duquel les organismes mettent en commun leurs ressources en vue d'améliorer l'impact de la commercialisation, ce qui a débouché sur des expositions communes du système des Nations Unies lors de plusieurs foires aux livres importantes.

65. La page d'accueil consacrée aux publications des Nations Unies, qui présente des mises à jour périodiques sur les publications, a remporté un grand succès auprès des utilisateurs. Le Département, complétant la vente directe des publications, a étendu les projets de publication conjointe.

Ces publications produites à l'extérieur avec des entités commerciales ou à but non lucratif ont permis à l'Organisation de mieux diffuser ses produits, en particulier dans d'autres versions linguistiques produites localement.

VIII.

Activités dans le domaine de l'édition

66. Les publications imprimées sont l'un des principaux moyens d'influencer l'opinion publique dans le monde. Au cours de l'année écoulée, le Département s'est employé à ce que ses publications assurent la promotion des activités du système des Nations Unies dans son ensemble, en soulignant les moyens complémentaires permettant aux différentes entités du système d'avoir un impact substantiel sur la vie quotidienne des gens dans le monde entier. Les progrès enregistrés dans le domaine de la publication assistée par ordinateur, ajoutés à la formation aux nouvelles techniques en matière de maquettes, ont permis au Département en général d'améliorer grandement la conception et la commercialisation de toute la gamme de ses produits imprimés et ceux du Secrétariat dans son ensemble.

67. La promotion de l'importance que revêtent les activités du système des Nations Unies est le but de la publication intitulée *L'ONU dans la vie quotidienne*, que le Département a aidé à produire et à diffuser au début de 1998. De même, une nouvelle section dans la dernière édition de la publication intitulée *ABC des Nations Unies* fournit des informations essentielles sur tous les bureaux, programmes, fonds et institutions spécialisées des Nations Unies. La *Chronique de l'ONU* devient de plus en plus une publication contenant des informations d'actualité qui s'adresse aussi bien aux profanes qu'aux universitaires et spécialistes. Des rubriques permanentes ont été ajoutées sur la santé, le développement, les réformes et l'environnement.

68. Les efforts intenses déployés par le système des Nations Unies dans son ensemble pour aider l'Afrique à atteindre ses objectifs économiques et sociaux ont particulièrement été traités dans la publication *Afrique Relance*. Un numéro complet de ce magazine a été consacré à l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'Afrique. Un document d'information spécial intitulé «Women in Africa's development» a été produit parallèlement à une grande conférence organisée sur cette question par la Commission économique pour l'Afrique.

69. Les publications du Département continuent d'être adaptées en tenant compte des résultats de l'enquête menée

en 1997 auprès des lecteurs sur les publications périodiques, qui a confirmé leur utilité pour les audiences cibles clefs. L'enquête a confirmé aussi l'intérêt porté à la question de la réforme de l'Organisation des Nations Unies, qui continue d'être abordée largement dans les différentes publications du Département. De nouvelles éditions de *Image & Réalité* et de *UN in Brief* mettent l'accent sur les mesures de réforme tout en présentant de façon plus approfondie les priorités à l'échelle du système. Les droits de l'homme ont été le thème d'une publication intitulée «Human rights today: a United Nations priority», le deuxième numéro de la série intitulée *Documents de base de l'ONU*. La session spéciale de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de la drogue a été le thème principal d'un numéro de la *Chronique de l'ONU*, produit avec l'assistance du PNUCID, qui a eu du succès.

70. Un exemple de la coopération étroite entre le Département et les bureaux fonctionnels est l'élaboration et la signature en mai de cette année par le Département et la Banque mondiale d'un nouvel accord concernant *Development Business*, la publication du Département sur les marchés internationaux. L'accord prévoit l'élaboration commune d'une version de la publication sur Internet et étend la coopération entre les deux organisations dans ce domaine. Le nouveau site Web s'intitulera «Development Business Online». L'utilisation efficace de techniques modernes permettra aussi de faciliter la production de l'*Annuaire des Nations Unies*. Les travaux sur la dernière des éditions dont la parution avait été retardée (1990) et sur l'édition de 1996 se sont poursuivis et elles devraient paraître prochainement. Des plans sont en cours visant à produire un CD-ROM couvrant l'ensemble des 50 volumes de l'*Annuaire* (1946-1996). Le site devrait être une nouvelle source de recettes importantes pour cette publication autofinancée.

IX. Centres d'information des Nations Unies

71. Durant l'année écoulée, les centres d'information des Nations Unies ont pris des mesures stratégiques en vue d'améliorer leur efficacité en matière de communication et d'information sur les travaux de l'Organisation et de présenter un message unifié aux parties prenantes à l'échelon local. Ils ont continué de forger des partenariats dynamiques avec le secteur privé, ont établi des coalitions d'organisations non gouvernementales, organisé des équipes de conférenciers stagiaires et mis en place des comités de coordination locaux sur l'information, en faisant appel à tous les partenaires du système des Nations Unies sur le terrain. La fourniture d'un

matériel informatique plus performant et la formation du personnel ont contribué aux efforts faits par les centres pour mieux atteindre les parties prenantes locales, en particulier les écoles et les établissements d'enseignement. Plusieurs centres ont appliqué les capacités de publication assistée par ordinateur à la production de documents d'information présentant un intérêt local, dont un grand nombre ont été transmis électroniquement à des audiences plus importantes. Les centres d'information ont traduit et diffusé plus de 150 publications des Nations Unies, documents et produits d'information du Département, couvrant toute la gamme des questions couvertes par l'ONU, y compris la réforme. De nombreux centres ont produit leurs propres programmes de radio et de télévision sur ces questions, qui ont été diffusés à titre gratuit par les stations locales. Tout au long de l'année, les centres d'information ont aussi appuyé activement les activités des programmes et des fonds et institutions spécialisées des Nations Unies en faisant connaître leurs projets à l'échelon du pays et les grands rapports.

72. Les centres d'information ont aidé à assurer une couverture importante au cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, touchant des audiences importantes grâce à des programmes de radiotélévision, des suppléments publiés par les journaux, des conférences de presse, des séminaires, des conférences, des concours, des foires de l'information et des ralliements. Cinquante centres d'information ont coopéré avec le Haut Commissariat des Nations Unies aux droits de l'homme et les organisations gouvernementales et civiles locales en vue de promouvoir la célébration de la Journée des droits de l'homme en 1997 et le lancement du cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle. Au fil des ans, les centres d'information ont produit plus de 200 versions de la Déclaration universelle en langue locale. Cette année, ils ont produit 45 versions en langue locale et diffusé des milliers d'exemplaires dans les communautés rurales et éloignées du monde entier. Le Centre d'information des Nations Unies à Madrid a produit la première version en braille.

73. Le rapport du Secrétaire général au Conseil de sécurité sur les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique a suscité différentes activités par les centres d'information qui ont coopéré avec les partenaires locaux à l'organisation de réunions d'information et de conférences de presse, ainsi qu'à la traduction et à la diffusion du rapport susmentionné. Un certain nombre de centres ont traduit, diffusé et publié dans les principaux journaux un article intitulé «*The Africa that Africa deserves*» dans lequel le Secrétaire général présentait son point de vue.

74. Au total, 47 centres d'information ont lancé des campagnes pour faire connaître la session spéciale de

l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de drogue, réunissant des hauts fonctionnaires, des représentants des organisations non gouvernementales, des spécialistes de la santé, des membres du système judiciaire qui ont participé à un débat public sur l'utilisation et le trafic illicites des drogues et le rôle de l'ONU en matière de réduction de la production et de la demande. Les produits de l'information du Département sur cette question ont été traduits dans 14 langues (allemand, arabe, azéri, bahasa indonésia, bangla, espagnol, farsi, grec, japonais, néerlandais, polonais, portugais, russe et tchèque) et largement diffusés. Dans certains cas, les centres ont affiché aussi des matériaux sur leur page d'accueil Internet, publié des éditions spéciales de leur lettre d'information mensuelle soulignant la session spéciale et élaboré des brochures et des dossiers de presse spécialisés, souvent en coopération avec des partenaires locaux. Les messages des Nations Unies sur le contrôle des drogues, y compris les annonces d'intérêt public du PNUCID, ont été diffusés à des heures de grande écoute sur les réseaux de télévision locaux et régionaux dans une vingtaine de pays.

Annexe

Principales activités du Département de l'information en application de la résolution 52/70 B *

I. Publications consacrées à l'ONU

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 <i>Annuaire des Nations Unies</i> , vol. 50 (1996), publié en anglais (septembre)	(97.I.1)
2 <i>Chronique de l'ONU</i> , revue, vol. XXXIV, No 1 et No 2 publiés en français (février); No 3 publié en français (juin) et en anglais (octobre 1997); No 4 publié en anglais (février) et en français (juin); vol. XXXV, No 1 publié en anglais (avril) et No 2, publié en anglais (juin)	
3 <i>Image et réalité</i> (réimpression), plaquette publiée en anglais (janvier)	1838/Rev.1
4 <i>Image et réalité</i> (nouvelle édition), plaquette publiée en anglais (novembre)	2003
5 <i>Charte des Nations Unies</i> (réimpression), plaquette publiée en anglais (octobre 1997), en arabe (décembre 1997), en français et en espagnol (juillet)	511
6 Dossier de presse de l'Assemblée générale, publié en anglais, en français et en espagnol (août)	1990
7 <i>Rapport annuel du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation</i> , plaquette publiée en anglais, en français et en espagnol (septembre), en russe, en chinois et en arabe (octobre)	1997
8 «Conférences et célébrations spéciales des Nations Unies», document d'information, publié en anglais et en français (février)	Document d'information No 37
9 «L'ONU en quelques mots», plaquette publiée en arabe (octobre 1997); en russe, en espagnol et en chinois (novembre 1997); et réimprimée en anglais et en français (juillet)	1893
10 <i>ABC des Nations Unies</i> , livre réimprimé en anglais (novembre 1997) et en espagnol (juin)	1580
11 <i>ABC des Nations Unies</i> (nouvelle édition), livre publié en anglais (août)	1920
12 «An agenda for democratization», plaquette réimprimée en anglais (octobre 1997)	1867
13 «Focus on reform», brochure publiée en anglais (novembre 1997) et réimprimée (juillet)	1934
14 «L'ONU fait le point sur la revitalisation de l'Organisation des Nations Unies», brochure publiée en anglais (janvier) et en français (février)	1957
15 «Agenda pour le développement», plaquette publiée en anglais (novembre 1997)	1935
16 <i>Documents d'information des Nations Unies</i> : «Les conférences mondiales», plaquette publiée en espagnol (décembre 1997)	1816
17 <i>Documents d'information des Nations Unies</i> : «L'ONU et les droits de l'homme», plaquette publiée en anglais (août)	1998
18 <i>Les Nations Unies et le conflit entre l'Iraq et le Koweït</i> , collection «Livres bleus» (réimpression), publié en arabe en décembre 1997	1770
19 <i>Les Nations Unies et les droits de l'homme</i> , collection «Livres bleus» (réimpression), publié en anglais (juin)	1676
20 «Kofi Annan dans le texte», plaquette publiée en anglais (mars) et réimprimée en juillet et publiée en français (juin)	
21 Organigramme du système publié en anglais et en français (juillet)	1857

* Sauf indication contraire, l'année de publication est 1998.

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
22 <i>Les Nations Unies et vous</i> , livre publié en anglais (mai/juillet) et en français (septembre)	(E.98.I.11)
23 Liste des bibliothèques dépositaires recevant les documents et publications de l'Organisation des Nations Unies (multilingue)	ST/LIB/12/Rev.15
24 «UN document series symbols cumulative edition, 1946-1996», publié en anglais	ST/LIB/SER.B/5/Rev.5
25 «Index to resolutions of the Security Council, 1946-1996», publié en anglais (1997)	ST/LIB/SER.H/5/Rev.1
26 «Water resources in the Middle East: a bibliography» (décembre 1997)	DHL/USS/ECRD/BIB/4
27 «Dear United Nations...», publié en anglais (décembre 1997)	1887/Rev.1
28 «An information guide for the public about the United Nations», publié en anglais (avril)	1598/Rev.2
29 «À la découverte des Nations Unies», publié en anglais, en français et en espagnol (février)	1938
30 «NGOs and United Nations Department of Public Information: some questions and answers», brochure publiée en juin 1997	1438/Rev.2
31 <i>The 1997-1998 Directory of Non-Governmental Organizations associated with the Department of Public Information</i> (juin 1997) et supplément (décembre 1997)	1696/Rev.1 et Add.1
32 <i>JUNIC Information Exchange Bulletin</i> (octobre et décembre 1997, janvier, avril et juin)	
33 <i>1998 JUNIC Directory</i> , publié en anglais (mars)	

II. Publications thématiques

A. Droits de l'homme

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 «Déclaration universelle des droits de l'homme», livre réimprimé en arabe, en anglais, en français, en russe et en espagnol (août)	876/Rev.2
2 Décennie internationale des populations autochtones, affiche publiée en anglais, en français et en espagnol (avril 1997)	1813
3 «Les conséquences des conflits armés sur les enfants», brochure réimprimée en anglais (août)	1834
4 Déclaration universelle des droits de l'homme, cinquantième anniversaire, affiche (multilingue) publiée en septembre 1997 et réimprimée en mai	1900
5 Emblème officiel du 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, publié en anglais (septembre 1997) et réimprimé (mars)	1928
6 Texte officiel du 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme (multilingue) publié en septembre 1997 et réimprimé en mars	1929/Rev.1
7 Cinquantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, dossier de presse publié en anglais et en français (décembre 1997)	1937
8 «Une grande Charte pour l'humanité tout entière», document de base sur le 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme publié en anglais et en français (mars)	1937/A
9 «Populations autochtones : les défis pour la communauté internationale», document de base publié en anglais et en français (mars)	1937/B
10 «Les droits de l'homme dans la pratique : vérifier le respect...», document de base publié en anglais et en français (mars)	1937/C

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
11 Biographie de Mary Robinson, extrait de dossier de presse publié en anglais et en français (mars)	1937/D
12 Discours de Mme Mary Robinson : «Réaliser les droits de l'homme», extrait de dossier de presse publié en anglais et en français (mars)	1937/E
13 «Le droit au développement», document de base publié en anglais et en français (mars)	1937/F
14 «La Déclaration universelle des droits de l'homme consacre et illustre le pluralisme et la diversité universelle», discours du Secrétaire général à l'Université de Téhéran, extrait de dossier de presse publié en anglais et en français (mars)	1937/G
15 «The UN at your fingertips: questions and answers», brochure publiée en anglais (août) (version française disponible sur le site Web de l'ONU)	1940
16 Marque-page du 50e anniversaire, publié en anglais et en français (août)	1945
17 Brochure du 50e anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, publiée en anglais (août)	1967
18 «51st Annual Department of Public Information/NGO Conference: the fiftieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights», plaquette (août)	2001

B. Cour pénale internationale

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 Emblème officiel de la Cour pénale internationale, publié en anglais (mars)	1951
2 Texte officiel du titre relatif à la création d'une Cour pénale internationale (multilingue) (mars)	1952
3 Affiche sur la Cour pénale internationale (multilingue) (mai)	1958
4 Dossier de presse sur la Cour pénale internationale en anglais et en français (mai)	1960
5 «Crimes relevant de la compétence de la Cour», document de base inséré dans un dossier de presse, publié en anglais et en français (mai)	1960/A
6 «Les mécanismes de déclenchement...», document de base inséré dans un dossier de presse, publié en anglais et en français (mai)	1960/B
7 «Rendre justice aux victimes», document de base inséré dans un dossier de presse, publié en anglais et en français (mai)	1960/C
8 «Le projet de statut», document de base inséré dans un dossier de presse, publié en anglais et en français (mai)	1960/D
9 Informations à l'intention des médias, communiqué de presse publié en anglais et en français (juin)	1960/E
10 Avis aux médias : L'ONU va créer une Cour criminelle internationale, publié en anglais et en français (juin)	1960/F
11 Biographie de Hans Corell, extrait de dossier de presse publié en anglais et en français (juin)	1960/G
12 «Cour criminelle internationale», brochure publiée en anglais et en français (mai)	1969

C. Paix et sécurité

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 «Opérations de maintien de la paix menées par l'Organisation des Nations Unies», notes d'information (décembre 1997 et mai)	1634/Rev.7 et 8
2 «After Ottawa: what's next in the fight against landmines», fiche d'information (novembre 1997)	1941
3 «Fighting landmines: the Ottawa process and the United Nations role», document de base (novembre 1997)	1942
4 «The international response to landmines: an overview», fiche d'information (novembre 1997)	1943
5 «In depth: field missions make waves, a look at broadcasting in United Nations peace operations», bulletin d'information (janvier)	1956
6 «Le maintien de la paix en 1997», bulletin d'information (décembre 1997)	1947
7 «UNTAES completes mission», fiche d'information (janvier)	1959
8 «United Nations peacekeeping – 50 years», affiche (août)	1987

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
9 <i>The Guatemala Peace Agreements</i> , livre (août)	1989/(E.98.I.19)
10 Note d'information sur la troisième Réunion sur la coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales (juillet)	–

D. Développement économique et social

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 <i>Development Business</i> , bulletin bimensuel, Nos 472 à 494, publié en anglais	
2 <i>Development Update</i> , bulletin publié en anglais (octobre 1997, mars et juillet) (Nos 22, 23 et 24)	1452
3 «World output cruising at 3 per cent growth in 1998 despite emerging market slowdown...», communiqué de presse publié en anglais (décembre 1997)	–
4 «Can corporations stop worrying and learn to love the environment?», document de base publié en anglais (avril)	1977
5 «Bretton Woods meets ECOSOC on global financial integration», communiqué de presse publié en anglais (avril)	–
6 «Chiefs of top world economic institutions meet with ECOSOC on trade», communiqué de presse publié en anglais (juillet)	–
7 «UN survey tracks slowing world economy», communiqué de presse publié en anglais (juillet)	–
8 «Report on a proposal for a world financial organization», communiqué de presse publié en anglais (juillet)	–
9 «An overview», fiche d'information publiée en anglais (juin 1998)	1820/Rev.1
10 «Joint statement on common interests by UN Secretary-General and International Chamber of Commerce», communiqué de presse (SG/2043), réimprimé en anglais (juin 1998)	–
11 «New dimensions in cooperation: case studies from the UN system», document de base publié en anglais (juin)	–
12 «Implementing the commitments of the Social Summit», document de base publié en anglais (février)	1966
13 «Principes des Nations Unies pour les personnes âgées», extrait de dossier de presse publié en anglais, en français et en espagnol (avril)	1261/Rev.1
14 «Objectifs nationaux sur le vieillissement», extrait de dossier de presse publié en anglais, en français et en espagnol (août)	1262/Rev.1
15 Année internationale des personnes âgées 1999, emblème officiel, publié en anglais (juin)	1949
16 Année internationale des personnes âgées 1999, texte officiel (multilingue) (juin)	1950
17 Communiqué de presse sur l'emblème de l'Année internationale des personnes âgées, publié en anglais, en français et en espagnol (avril)	1962
18 Année internationale des personnes âgées 1999, dossier de presse publié en anglais et en français (juin)	1964
19 «Le vieillissement à l'ordre du jour au niveau local», extrait de dossier de presse publié en anglais, en français et en espagnol (avril)	1964/A
20 «Liste d'idées pour des activités nationales», extrait de dossier de presse publié en anglais, en français et en espagnol (avril)	1964/B
21 «Programme of Action for Disabled Persons», brochure rééditée en anglais (novembre 1997)	933/Rev.1

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
22 «Règles pour l'égalisation des chances des handicapés», brochure rééditée en français et en espagnol (novembre 1997)	1454
23 «Welcome to the United Nations», affiche/brochure imprimée en anglais (novembre 1997)	1930
24 «The United Nations on disabled persons», document de base publié en anglais (novembre 1997)	1948
25 Première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté, dossier de presse publié en anglais (novembre 1997), en français et en espagnol (février)	1807/Rev.1
26 «L'élimination de la pauvreté, l'un des objectifs de l'Organisation des Nations Unies», document de base publié en anglais, en français et en espagnol (janvier)	1933
27 Première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté, affiche (multilingue) (janvier)	1929
28 «The United Nations youth agenda», brochure publiée en anglais, français et espagnol (juin)	1926
29 «United Nations report on the global situation»..., document de base, publié en anglais (juillet)	1994
30 «World Youth Forum», document de base, publié en anglais (juillet)	1995
31 «United Nations Youth Fund», document de base, publié en anglais (juillet)	1996
32 «End discrimination against women», brochure, publiée en anglais (novembre 1997)	995/Rev.2
33 «Women's anti-discrimination committee to hold its 18th session...», communiqué de presse, publié en anglais (janvier)	-
34 «Commission on the Status of Women», fiche d'information, publiée en anglais (février)	1889/Rev.1
35 «Women's anti-discrimination Committee to hold its 19th session...», communiqué de presse, publié en anglais (juin)	-
36 «Families: educators and providers of human rights», document de base, publié en anglais (avril)	1980

E. Session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de la drogue

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 «Judicial cooperation to promote drug control», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/A
2 «Controlling chemical precursors», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/B
3 «Fighting money laundering», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/C
4 «Amphetamine-type stimulants – a problem requiring priority attention», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/D
5 <i>World Drug Report: Executive Summary</i> , publié en anglais (mars)	1954/E
6 «Reducing illicit demand for drugs», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/F
7 «Eradication of illicit drug crops and alternative development», fiche d'information, publiée en anglais (mars)	1954/G
8 «Biography of Executive Director of UNDCP Pino Arlacchi», publié en anglais (mars)	1954/H
9 «Overview», publié en anglais (mars)	1954/I
10 «UNDCP: facts and figures», note d'information, publiée en anglais (mars)	1954/J
11 «Key statistics: illicit drug production, trafficking and consumption», note d'information, publiée en anglais (mars)	1954/K
12 «PNUCID : noms et adresses utiles, publié en anglais (mars)	1954/L
13 «Money laundering», document de base, publié en anglais (mai)	1982
14 «Bringing drug criminals to justice: the need for global cooperation», document de base, publié en anglais (mai)	1983
15 «Alternative development: moving away from drug crops», document de base, publié en anglais (mai)	1984
16 «Amphetamine-type stimulants: speeding towards the millenium», document de base, publié en anglais (mai)	1985
17 «Reducing demand for drugs», document de base, publié en anglais (mai)	1986

F. Développement durable

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 «Earth Summit+5 programme for the further implementation of Agenda 21 », brochure, publiée en anglais (avril)	1953
2 «Action to avert freshwater crisis to be focus of UN Earth Summit Commission, communiqué de presse, publié en anglais (avril)	1976
3 «Bringing business to the UN table: talks on private sector role in sustainable development to start 21 April», communiqué de presse sur la session de la Commission, publié en anglais (avril)	1975
4 «Review of business environment initiatives urged by UN Earth Summit Commission», communiqué de presse sur la clôture de la session de la Commission du développement durable, publié en anglais (mai)	–
5 «New UN Forum on Forests to open session 24 August», communiqué de presse, publié en anglais (août)	2002

G. Afrique relance

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 <i>Afrique Relance</i> , périodique trimestriel, vol. 11, No 2, publié en anglais (octobre 1997) et en français (novembre 1997); vol. 11, No 3, publié en anglais (février) et en français (mars); vol. 11, No 4, numéro spécial consacré à l'Initiative spéciale du système des Nations Unies pour l'Afrique, publié en anglais (mars), en français (avril) et en portugais (juin); vol. 12, No 1, publié en anglais (août) et en français (septembre)	
2 Message du Secrétaire général Kofi Annan sur l'Initiative spéciale pour la mise en oeuvre du nouvel Ordre du jour pour l'Afrique», publié en anglais, français et portugais (avril)	1970
3 Document d'information No 11 : «La femme dans le développement de l'Afrique», publié en anglais et en français (avril)	1981
4 Résumé du rapport du Secrétaire général intitulé «Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique», et note d'information, dossier de presse, publié en anglais et en français (avril)	1974
5 Rapport du Secrétaire général au Conseil de sécurité : «Les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique», publié en anglais et en français (avril)	1978 (98.I.15)

H. Fiches d'information sur les activités de l'ONU

	<i>Cote du Département et/ou No de vente</i>
1 «L'ONU : la vérité en faits et chiffres», mise à jour et publiée en anglais, français, espagnol (octobre 1997) (Rev.14) et en anglais (avril) (Rev.15)	1753/Rev.14 et 15
2 «L'ONU et la protection de l'environnement», mise à jour et publiée en anglais (avril 1998)	1814/Rev.4
3 «Le point sur la crise financière de l'ONU», mise à jour et publiée en anglais, français, espagnol (octobre) (Rev.12) et en anglais (avril) (Rev.13)	1815/Rev. 12 et 13
4 «The UN and business: a global partnership», considérablement modifiée et publiée en anglais (juin)	1820/Rev.1
5 «United Nations conferences: what have they accomplished?», mise à jour et publiée en anglais (avril)	1825/Rev.5
6 «Setting the record straight: some facts about the United Nations», brochure regroupant les fiches d'information citées ci-dessus, publiée en anglais (octobre 1997 et avril 1998)	1848/Rev.4 et 5
7 «Opérations de maintien de la paix des Nations Unies : questions et réponses», publiée en anglais, français, espagnol (octobre 1997) (Rev.6) et en anglais (avril) (Rev.7)	1851/Rev.6 et 7
8 «Setting the record straight: UN salaries and benefits», mise à jour et publiée en anglais (avril)	1891/Rev.1
9 «Setting the record straight : what do people really think of the United Nations?», publiée en anglais (février)	1963
<i>Les fiches d'information suivantes ont été publiées en réponse aux demandes du public, dans le cadre des activités de vulgarisation à l'intention des écoles menées par le Département :</i>	
10 «The Universal Declaration of Human Rights» (texte intégral accompagné d'une version abrégée et d'exercices à faire en classe), publiée en anglais (juillet)	
11 «United Nations Member States: a directory» (juillet)	
12 «Charter of the United Nations and Statute of the International Court of Justice» (version destinée aux écoles), publiée en anglais (novembre 1997)	
13 «United Nations website on the Internet», publiée en anglais (décembre 1997)	

-
- 14 «United Nations depository libraries in the United States» (décembre 1997)
 - 15 «The United Nations system (a directory)» (mars)
 - 16 «In answer to your questions», série de fiches d'information consacrées à des questions qui reviennent fréquemment, publiée en anglais
-

III. Réunions d'information à l'intention de représentants d'organisations non gouvernementales

- 1 Aperçu de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale des Nations Unies, 25 septembre 1997
- 2 Célébration de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, 9 octobre 1997
- 3 Célébration de la Journée internationale des personnes âgées, 16 octobre 1997
- 4 L'ONU et le désarmement, à l'occasion de la célébration de la Semaine du désarmement de l'ONU, 23 octobre 1997
- 5 Consultations entre le Département de l'information et les organisations non gouvernementales, 30 octobre 1997
- 6 La Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (en vue de la Conférence de Kyoto), 6 novembre 1997
- 7 Sommet mondial de l'alimentation : suivi après un an, 13 novembre 1997
- 8 Célébration de *Thanksgiving* : un événement mondial, 20 novembre 1997
- 9 Célébration de la Journée mondiale du sida, 4 décembre 1997
- 10 Inauguration du cinquantenaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, 10 décembre 1997
- 11 Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction : rapport de la Conférence d'Ottawa, 11 décembre 1997
- 12 Cour pénale internationale, 18 décembre 1997
- 13 Présentation du rapport du HCR intitulé *Situation actuelle des réfugiés dans le monde*, 8 janvier 1998
- 14 Réforme de l'Organisation des Nations Unies, 15 janvier 1998
- 15 Travaux des Deuxième et Troisième Commissions de l'Assemblée générale, 22 janvier 1998
- 16 Action menée par les organismes des Nations Unies pour lutter contre le problème mondial de la drogue, en vue de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de la drogue (8-10 juin 1998, New York), 29 janvier 1998
- 17 État des négociations internationales sur l'environnement, en particulier pour ce qui a trait au suivi de la Conférence de Kyoto, 5 février 1998
- 18 Dialogue avec les chargés de liaison des organisations non gouvernementales à l'intérieur du système des Nations Unies (New York, 12 février 1998)
- 19 Culture et développement (en vue de la Conférence intergouvernementale sur les politiques culturelles pour le développement, qui devait se tenir à Stockholm (Suède), du 30 mars au 2 avril 1998), 19 février 1998
- 20 Action menée par les organismes des Nations Unies pour lutter contre le problème mondial de la drogue (en vue de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de la drogue, 8-10 juin 1998, New York), 26 février 1998
- 21 Célébration de la Journée internationale de la femme : les femmes et les droits fondamentaux, 5 mars 1998
- 22 Réunion d'information sur les jeunes (en vue de deux manifestations prévues au Portugal en août 1998), 12 mars 1998
- 23 Rapport de l'UNICEF intitulé *State of the World's Children: Children and Nutrition*, 19 mars 1998
- 24 Année internationale de l'océan, 26 mars 1998
- 25 Mise à jour sur les questions relatives à la population, 2 avril 1998
- 26 Désarmement et réforme de l'ONU, 9 avril 1998
- 27 Effets traumatiques des catastrophes naturelles : conséquences pour la santé humaine, 16 avril 1998
- 28 Le Programme pour l'Habitat et Action 21, 23 avril 1998

-
- 29 Vieillesse et urbanisation : défis à relever et occasions à saisir en vue de créer une société pour tous, 30 avril 1998
 - 30 Éducation des jeunes enfants : perspective interne, 7 mai 1998
 - 31 Célébration de la Journée internationale des familles, 14 mai 1998
 - 32 Éducation des adultes, 21 mai 1998
 - 33 L'appel de La Haye pour la paix, 28 mai 1998
 - 34 Environnement et santé humaine : rapport du World Resources Institute 1998-1999, 4 juin 1998
 - 35 ONU : 50 ans de maintien de la paix, 11 juin 1998
-

IV. Films vidéo

-
- 1 «World Chronicle», 41 tables rondes de 30 minutes (Nos 673 à 713), en anglais (entre le 1er septembre 1997 et le 31 août 1998)
 - 2 «L'ONU en action», 59 magazines vidéo d'actualité de trois à cinq minutes (Nos 522 à 580), en anglais, arabe, espagnol, français et russe (entre le 1er septembre 1997 et le 31 août 1998)
 - 3 «CNN World Report», 67 magazines vidéo d'actualité de deux minutes et demie (59 tirés des magazines «L'ONU en action» et huit magazines spéciaux) produits pour CNN en anglais entre le 1er septembre 1997 et le 31 août 1998
 - 4 «Bilan de l'année 1997», film vidéo de 15 minutes présentant un aperçu des activités de l'ONU au cours de l'année, en anglais, arabe, espagnol, français et russe
 - 5 «The International Law Commission: fifty years of legal association», documentaire vidéo de 12 minutes sur le droit international, en anglais
 - 6 «For Everyone, Everywhere: the birth of the Universal Declaration of Human Rights», documentaire vidéo d'une heure sur l'histoire de la Déclaration universelle des droits de l'homme et son utilité aujourd'hui, en anglais, espagnol et français
 - 7 «La menace des mines terrestres», documentaire vidéo de 14 minutes sur la menace que font peser les mines terrestres, en anglais, arabe, espagnol, français et russe
 - 8 «The United Nations and NGOs: 50 years of building partnerships», film vidéo de 10 minutes pour commémorer la cinquantième conférence annuelle Département de l'information/organisations non gouvernementales, en anglais
 - 9 «Droits de l'homme», messages de service public de 60 secondes et de 30 secondes sur les droits de l'homme, en anglais, espagnol et français
 - 10 «TV Forum-1997», film vidéo de 10 minutes sur les médias dans le monde et sur leur influence sur les affaires internationales, en anglais
 - 11 «Un cyberconte de trois villes», documentaire vidéo de 30 minutes sur le thème de l'habitat, en arabe, espagnol, français et russe
 - 12 «Plus possible de se cacher», documentaire de 30 minutes sur les questions de maintien de la paix, en russe
 - 13 «Secrets dans le sable», documentaire vidéo de 30 minutes sur l'élimination des armes biologiques, en arabe, espagnol, français et russe
 - 14 «Enfant de notre planète», mise à jour d'un film vidéo de 10 minutes, poème au sujet de l'Organisation des Nations Unies en anglais, espagnol et français
-

V. Émissions et séries radiophoniques spéciales

-
- 1 Quatre interviews radiophoniques en direct d'une heure avec Mary Robinson, Haut Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme; James Gustave Speth, Administrateur du Programme des Nations Unies pour le développement; Louise Fréchette, Vice-Secrétaire générale; et Sadako Ogata, Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés; des interviews ont également été diffusées sur Internet avec l'aimable concours de Media-on-Demand, société de communication sise à New York

-
- 2 Douze magazines/émissions radiophoniques de 15 minutes sur la question de l'accroissement de la population et les besoins de développement en Afrique, en anglais, avec des adaptations en hindi et en swahili
 - 3 Dix court-métrages sur les droits de l'homme et la population, en anglais
 - 4 Douze magazines/émissions radiophoniques de 15 minutes sur la croissance démographique et les besoins de développement en Afrique, en français
 - 5 Deux magazines radiophoniques sur les langues en voie de disparition, en anglais et en espagnol
 - 6 Huit programmes sur le problème mondial des drogues, en particulier sur la demande de drogues illicites et le blanchiment de l'argent, en anglais, espagnol et russe
 - 7 Trois programmes sur les efforts de maintien de la paix des Nations Unies, en anglais, arabe, espagnol et russe
 - 8 Six messages de service public sur les activités de maintien de la paix des Nations Unies, en russe
 - 9 Six programmes sur la promotion de la femme, en arabe, espagnol et français
 - 10 Six programmes sur les populations autochtones, en espagnol
 - 11 Deux programmes sur le rapport du Secrétaire général sur l'Afrique, en anglais, espagnol et français
 - 12 Deux émissions radiophoniques sur la préservation de la couche d'ozone, en anglais avec une adaptation en hindi
 - 13 Trois programmes sur l'impact des conflits armés sur les enfants, en anglais et en espagnol
-

VI. Publications électroniques

A. Publications du Département de l'information accessibles en ligne

-
- 1 *Image et Réalité* <<http://www.un.org/french/geninfo/ir>>
(Également disponible en anglais et en espagnol)
 - 2 *L'ONU en bref* <<http://www.un.org/french/aboutun/notes50htm>>
(Également disponible en anglais, espagnol, et russe)
 - 3 Rapport annuel du Secrétaire général sur les travaux de l'Organisation, 1998
<<http://www.un.org/french/docs/rapport98/index.html>>
(Également disponible en anglais, espagnol et russe)
 - 4 «Kofi Annan dans le texte» <<http://www.un.org/french/docs/sgf/citations>>
(Également disponible en anglais)
 - 5 *Série «L'ONU fait le point»* : «Le Secrétaire général entame la revitalisation tant attendue de l'ONU»
<<http://www.un.org/reform/focus.01f.htm>>
 - 6 Rapport du Secrétaire général au Conseil de sécurité : les causes des conflits et la promotion d'une paix et d'un développement durables en Afrique
<<http://www.un.org/french/ecosocdev/geninfo/afrec/sgreport/afrique.htm>>
(Également disponible en anglais, espagnol et russe)
 - 7 *Afrique relance* <<http://www.un.org/french/ecosocdev/geninfo/afrec>>
(Également disponible en anglais)
 - 8 *Chronique de l'ONU* (articles sélectionnés) <<http://www.un.org/french/pubs/1997/interm.htm>>
(Également disponible en anglais)
 - 9 *Documents d'information des Nations Unies* : «Les conférences mondiales : établir les priorités pour le XXI^e siècle» (version abrégée) <<http://www.un.org/french/events/confmond.htm>>
(Également disponible en anglais)
 - 10 «Rénover l'Organisation des Nations Unies : un programme de réformes»
<<http://www.un.org/french/reform/voie2.htm>>
(Également disponible en anglais, espagnol et russe)
 - 11 Charte des Nations Unies <<http://www.un.org/french/aboutun/charte>>
(Également disponible en anglais, espagnol et russe)

-
- 12 «L'Assemblée générale a fait un premier pas décisif sur la voie de la réforme de l'ONU»
<<http://www.un.org/french/reform/focus.htm>>
(Également disponible en anglais)
 - 13 Cinquante-troisième session de l'Assemblée générale (dossier de presse)
<<http://www.un.org/french/ga/53/session/prkit.htm>>
(Également disponible en anglais)
-

B. Productions du Département de l'information disponibles uniquement sur Internet

-
- 1 CyberSchoolBus. Site éducatif interactif de l'ONU sur Internet, qui est consulté en moyenne plus de 200 000 fois par semaine. Parmi les nouvelles ressources, on peut citer InfoNation, base de données interactive sur les pays, qui est l'une des ressources les plus cotées sur Internet (notamment en espagnol et en français). Parmi les nouveaux modules et projets éducatifs figurant sur le site <<http://www.un.org/Pubs/cyberschoolbus>>, on mentionnera :
 - a) Le Poème de la Paix, écrit en collaboration, en ligne, par des élèves de près de 500 écoles dans le monde, qui est aussi publié sur papier;
 - b) Le projet sur les mines terrestres, dans le cadre duquel des écoliers du monde entier recueillent des fonds pour le déminage. Il comprend des unités didactiques et d'autres ressources;
 - c) Les projets célébrant le cinquantième du lancement des opérations de maintien de la paix et celui de la Déclaration universelle des droits de l'homme.
 - 2 La page d'accueil de la Librairie des Nations Unies, qui permet aux utilisateurs du monde entier de se rendre à la librairie et d'en examiner les divers produits (livres, affiches, articles pour cadeaux, etc.). <<http://www.un.org/Pubs/bookshop>>
 - 3 La page d'accueil Publications des Nations Unies. La page d'accueil de la Section de la vente et de la commercialisation, qui relève de la Division de la bibliothèque et des publications (Département de l'information), contient des informations détaillées sur tous les produits disponibles et sur les activités de la Section. Le site a été consulté plus de 1 633 338 fois depuis septembre 1997 et rapporté plus de 100 000 dollars de ventes depuis sa création. Nombreux sont les pays qui y ont accédé. C'est une source essentielle d'informations à jour sur les nouvelles publications, utiles aux bibliothèques, aux enseignants, aux entreprises privées et aux gouvernements dans le monde entier. <<http://www.un.org/french/pubs>>
-

C. Les pages d'accueil/documents de l'ONU présentés par le Département de l'information sur Internet

-
- 1 La page d'accueil de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale. Parmi les documents disponibles, on trouve :
 - a) La liste préliminaire annotée des questions à inscrire à l'ordre du jour de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale (anglais et français);
 - b) La liste supplémentaire des questions dont l'inscription à l'ordre du jour de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est proposée (anglais et français);
 - c) L'ordre du jour provisoire de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale (anglais et français);
 - d) Les renseignements à l'usage des délégations (anglais et français);
 - e) Le rapport annuel du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation (1998);
 - f) Le débat général diffusé sur le Web.
 - 2 La page d'accueil en russe.
 - 3 La page d'accueil en espagnol, qui a été étoffée, y compris des émissions radio quotidiennes en espagnol.
 - 4 La page d'accueil de la vingtième session ordinaire de l'Assemblée générale consacrée au problème mondial de la drogue (8-10 juin 1998).
 - 5 La page d'accueil de la Journée internationale des Nations Unies pour le soutien aux victimes de la torture (26 juin 1998).
 - 6 La page d'accueil de la Conférence diplomatique de plénipotentiaires des Nations Unies sur la création d'une cour criminelle internationale (15 juin-17 juillet 1998, Rome).
 - 7 La page d'accueil de la Conférence mondiale des ministres de la jeunesse (8-12 août 1998, Lisbonne).
 - 8 Le calendrier des manifestations spéciales tenues au Siège de l'Organisation des Nations Unies en 1998.
 - 9 Des pages sur le site Web de l'ONU consacrées aux informations générales sur les opérations de maintien de la paix et les représentants spéciaux du Secrétaire général, régulièrement mises à jour.

- 10 De nouvelles informations à afficher sur les opérations de maintien de la paix : la Mission des Nations Unies en République centrafricaine et la Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone.
 - 11 De nouvelles ressources Internet, y compris la liste des enregistrements des séances du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale sur film et vidéocassette, et «Les centres d'information des Nations Unies : nouvelles du monde entier», avec connexions avec les sites Web des centres d'information dans le monde.
 - 12 Des segments audio et vidéo des réunions d'information que le porte-parole du Secrétaire général tient tous les jours à midi.
-

D. Les instruments de recherche en ligne de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld

- 1 «Alerte documents», service signalant les documents importants de l'ONU; avec de brèves descriptions.
<<http://www.un.org/Depts/dhl/dhlf/daf>>
 - 2 «UN-I-QUE» (United Nations Information Quest), fichier de référence permettant d'accéder rapidement aux cotes et aux numéros de vente des documents de l'ONU publiés depuis 1946.
<<http://www.un.org/Depts/dhl/unique>>
 - 3 Un guide de recherche sur la documentation de l'ONU, actualisé tous les jours, donne aux bibliothécaires et aux professionnels de l'information une vue d'ensemble des documents de l'ONU disponibles sur des sujets d'intérêt et d'actualité, notamment les femmes, les droits de l'homme, les droits de l'enfant et la torture.
<<http://www.un.org/Depts/dhl/resguide>>
-

E. Les opérations conjointes

En coopération avec la Commission de la fonction publique internationale, le Barème des indemnités journalières de subsistance a été mis à disposition sur Internet comme service d'abonnés venant compléter la version sur papier.
<<http://www.un.org/Pubs/whatnew/dsar.htm>>

VII. Autres activités importantes**

	<i>Nombre</i>
1. Télévision des Nations Unies	
a) Réservations :	
Reportages sur des manifestations	2 740
Services de production vidéo interne (doublage, mixage, narration, etc.)	2 149
Services à l'intention d'interlocuteurs extérieurs (journalistes, correspondants)	712
Total	5 601
b) Demandes de documents télévisés et de copies de bandes :	
Documents demandés	1 014
Bandes copiées	1 502
c) Services assurés à des sociétés de distribution :	
Connexions d'émissions d'information	3 659
Dossiers d'actualités	2 160
2. Bibliothèques audiovisuelles	
a) Audiothèque :	
Reportages sur des manifestations	4 357
Apports : Connexion d'émissions	1 157
Interviews	498
Programmes radiophoniques	3 526
Doublages	40 679
Prêts	7 151
b) Vidéotheque :	
Demandes (y compris les recherches)	1 115
Copie de bandes vidéo (sauf les copies de films faites par un laboratoire cinématographique de l'extérieur)	1 066
Manifestations/productions inscrites sur les registres	2 521
Articles nécessitant un catalogage poussé (y compris la conversion de fiches)	825
3. Photographie	
Photographies téléchargées du site Web de l'ONU	1 683 282
Demandes d'utilisateurs	2 355
Photographies distribuées	21 111
4. Communiqués de presse en anglais et français	3 948
5. Reportages sur les réunions d'information et conférences de presse	430
6. «Daily Highlights»	251
7. Magazines d'information radiophoniques	410
8. Reportages radiophoniques et magazines régionaux d'information radiophoniques	1 245
9. Programmes radiophoniques «World in Review»	51
10. Liaisons radiotéléphoniques	1 424
11. Bulletins radio sur le panneau d'affichage électronique	840
12. Affichage quotidien d'informations radio sur Internet (en anglais et français depuis le 4 mars 1998, en espagnol depuis le 22 juin 1998)	303
13. Accréditations permanentes des représentants des médias au Siège	2 465
14. Accréditations temporaires des représentants des médias au Siège	3 180

** Les chiffres aux rubriques 1 à 14 concernent la période du 1er septembre 1997 au 31 août 1998.

	<i>Nombre</i>
15. Visiteurs (visites guidées) au Siège (janvier-juillet)	261 819
16. Séances d'information organisées par le Département (janvier-juillet)	
a) Séances d'information	678
b) Participants	47 447
17. Réponses fournies au public par le Groupe des renseignements au Siège (janvier-juillet)	47 417
18. Expositions organisées au Siège	23
<i>Bibliothèque Dag Hammarskjöld</i> (juillet 1997-juin 1998)	
19. Bibliothèques dépositaires de documents de l'ONU dans le monde	365
20. Documents et publications de l'ONU acquises par la Bibliothèque	88 221
21. Documents et publications des institutions spécialisées acquises par la Bibliothèque	6 454
22. Documentation de l'extérieur acquise par la Bibliothèque	70 008
23. Accords de prêt interbibliothèques conclus avec des établissements du monde entier	1 226
24. Ressources électroniques de la Bibliothèque (nombre de bases de données)	148
25. Données ajoutées au SIBONU	68 020
26. Missions, gouvernements et bureaux intergouvernementaux ayant accès en ligne au SIBONU	247
27. Demandes de références	71 470
28. Documents prêtés	58 466
29. Documents photocopiés pour des utilisateurs de la Bibliothèque (nombre de pages)	783 128
30. Sessions de formation en groupe sur la documentation de la Bibliothèque et Internet	251
31. Établissement de nouvelles cartes	29
32. Établissement de nouvelles cartes des opérations de maintien de la paix	5
33. Établissement de cartes pour le <i>Recueil des Traités</i>	211
34. Révision de cartes des opérations de maintien de la paix	31
35. Production de copies en couleurs de cartes à l'intention du Conseil de sécurité	1 387